

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 43 (1965)

Heft: 9

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

100 Jahre UIT L'UIT a 100 ans L'UIT ha 100 anni



Das Welttelegraphendenkmal in Bern zeigt symbolisch die nachrichtentechnische Verbundenheit aller Völker. Es wurde von der Konferenz in Lissabon (1908) beschlossen und auf das 50jährige Bestehen der Union vom italienischen Bildhauer Giuseppe Romagnoli aus Bologna geschaffen. Wegen des ersten Weltkrieges konnte es aber erst 1922 offiziell eingeweiht werden.

Le monument de l'Union télégraphique internationale à Berne symbolise l'interdépendance des peuples en matière de télécommunications. Sa construction fut décidée par la conférence de Lisbonne (1908). Il a été conçu par le sculpteur Giuseppe Romagnoli, de Bologne, pour le cinquantenaire de l'Union. Il ne fut cependant inauguré officiellement qu'en 1922, en raison de la première guerre mondiale.

Il monumento dell'Unione telegrafica internazionale a Berna simbolizza il vincolo che le telecomunicazioni rappresentano tra i popoli. La sua erezione fu decisa dalla conferenza di Lisbona (1908). L'opera fu realizzata dallo scultore italiano Giuseppe Romagnoli per il cinquantenario dell'Unione. Ufficialmente, il monumento fu però inaugurato soltanto nel 1922, a causa della prima guerra mondiale.